

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗι 13 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1980

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
282

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1119

Περὶ καθιερώσεως δημοσίας ἑορτῆς εἰς τὸν Δῆμον Πολυγύρου.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Α.Ν. 198/1967 «περὶ τρόπου καθιερώσεως καὶ τελέσεως δημοσίων ἑορτῶν καὶ τελετῶν καὶ περὶ ἀντικαταστάσεως καὶ καταργήσεως διατάξεών τινων τοῦ Α.Ν. 447/1937 «περὶ τρόπου ἀπονομῆς σεβασμοῦ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Σημαίαν καὶ γενικῶς τὰ Ἐθνικὰ Σύμβολα».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/1977 Προεδρικοῦ Διατάγματος «περὶ βελτιώσεως διαδικασιῶν τινων κατὰ τὴν ἔκδοσιν διοικητικῶν πράξεων ἐπὶ ἀντικειμένων ἁρμοδιότητος Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, Ἐθνικῆς Ἀμύνης, Ἐσωτερικῶν καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων».

3. Τὴν 1098/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον μόνον.

1. Καθιεροῦται ὡς δημοσία ἑορτὴ ἡ πρώτη μετὰ τὴν 16ην Μαΐου Κυριακὴ ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ κηρύξεως τῆς Ἐπαναστάσεως ἐν Χαλκιδικῇ κατὰ τὸ ἔτος 1821, διὰ τὸν Δῆμον Πολυγύρου.

2. Ἡ ὀργάνωσις καὶ τέλεσις τῆς, διὰ τοῦ παρόντος ἄρθρου, καθιερωμένης ἑορτῆς ἀνήκει εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς.

3. Κατὰ ταύτην θέλουσι λαμβάνει χώραν:

α) Γενικὸς σημαιοστολισμὸς ἀπὸ τῆς ὀγδόης πρωϊνῆς ὥρας μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου εἰς τὴν ἑορτάζουσαν περιοχήν, καὶ

β) Φωταγώγησις τῶν Δημοσίων καὶ Δημοτικῶν καταστημάτων, ὡς καὶ τῶν τοιούτων τῶν Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Τραπεζῶν ἀπὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου καὶ μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν τῆς ἐπομένης τῆς ἑορτῆς εἰς τὴν αὐτὴν ὡς ἄνω περιοχήν.

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἐσωτερικῶν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1120

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ Π.Δ. 774/1974 «περὶ κατανομῆς τοῦ καθαροῦ προϊόντος τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου», ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῶν Π.Δ. 284/1975, 327/1977, 111/1978 καὶ 803/1980.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις :

1. Τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Ν.Δ. 3717/1957 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως ἐνίων διατάξεων φορολογικῶν καὶ ἄλλων νόμων ἁρμοδιότητος τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν».
2. Τοῦ Π.Δ. 774/1974 «περὶ κατανομῆς τοῦ καθαροῦ προϊόντος τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου», ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 284/1975, 327/1977, 111/1978 καὶ 803/1980 ὁμοίων, καὶ
3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1165/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον

1. Τροποποιεῖται ἡ περίπτωσις στ' τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Π.Δ. 774/1974 «περὶ κατανομῆς τοῦ καθαροῦ προϊόντος τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου», ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 284/1975, 327/1977, 111/1978 καὶ 803/1980 ὁμοίων, ὡς ἀκολούθως :

«στ. Εἰς τὴν Ἑταιρείαν Ἠπειρωτικῶν Μελετῶν, τὸ ποσὸ τῶν δύο ἑκατομμυρίων (2.000.000) δραχμῶν».

2. Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἐφαρμόζονται ἀπὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1980.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΕΒΕΡΤ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1121

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 353/1969 Βασ. Δ/τος κυρωθέντος, ὀργανισμοῦ τοῦ κοινωφελοῦς ἱδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΙΔΡΥΜΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΤΣΑΡΗ».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει : 1) Τὰς διατάξεις : α) τῶν ἄρθρων 110 καὶ 119 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος, β) τοῦ ἄρθρου 98 τοῦ Α.Ν. 2039/39, γ) τῶν ἀπὸ 9.5.1964 καὶ 6.7.1964 ἰδιογράφων διαθηκῶν τοῦ Κωνσταντίνου Κάτσαρη, δημοσιευθεισῶν ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 937 καὶ 938/9.2.1967 πρακτικῶν αὐτοῦ καὶ δ) τοῦ ἄρθρου 14 τοῦ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 353/1969 Βασιλικοῦ Διατάγματος κυρωθέντος, ὀργανισμοῦ τοῦ κοινωφελοῦς ἱδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΙΔΡΥΜΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΤΣΑΡΗ». 2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 43/15.7.1980 ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ὡς ἄνω ἱδρύματος. 3) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. Δ.2652/66/20.5.1980 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν «περὶ ἀναθέσεως ἁρμοδιοτήτων στοὺς Ὑφυπουργοὺς Οἰκονομικῶν (ΦΕΚ 497/Β/20.5.1980). 4) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 1029/16.5.1980 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν «περὶ ἀναθέσεως ἁρμοδιοτήτων στοὺς Ὑφυπουργοὺς Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν» (Φ.Ε.Κ. 491/Β/21.5.1980) καὶ 5) Τὴν ἀπὸ 23.9.1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐθνικῶν Κληροδοτημάτων, προτάσει τῶν Ὑφυπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον Μόνον.

Ἡ παράγραφος 2 τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 353/1969 Βασιλικοῦ Διατάγματος κυρωθέντος, ὀργανισμοῦ τοῦ κοινωφελοῦς ἱδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΙΔΡΥΜΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΤΣΑΡΗ», ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«2. Τὸ ποσὸν τῆς προικὸς δι' ἑκάστην νεάνιδα καθορίζεται εἰς ἑκατὸν χιλιάδας (100.000) δραχμὰς κατ' ἀνώτατον ὅριον, τῆς διοικήσεως τοῦ ἱδρύματος δυναμένης δι' ἀποφάσεώς της, νὰ μειώνει τοῦτο μέχρι τῶν πεντήκοντα χιλιάδων (50.000) δραχμῶν, ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν προικοδοτουμένων, τῆς οἰκονομικῆς των καταστάσεως καὶ τῶν δυνατοτήτων τοῦ ἱδρύματος».

Εἰς τοὺς αὐτοὺς Ὑφυπουργοὺς Οἰκονομικῶν καὶ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΠΟΚΟΒΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΤΣΟΥΚΑΝΤΑΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1122

Περὶ συμπληρώσεως, τροποποιήσεως καὶ προσαρμογῆς τῆς ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 549/1970.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ δευτέρου ἄρθρου τοῦ Ν. 502/76 «περὶ ἐξαγορᾶς μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε. ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 932/1980 «περὶ συστάσεως θέσεως Ὑπουργοῦ Ἀναπληρωτοῦ Συντονισμοῦ».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1152/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Ἀναπληρωτοῦ Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, ὡς καὶ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον πρῶτον.

1. Αἱ διατάξεις τῆς ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 549/70 «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Συμβάσεως μεταξὺ Δημοσίου καὶ Σ.Σ. Νιάρχου διὰ τὴν πραγματοποίησιν βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων» συμπληροῦνται, τροποποιοῦνται ἢ προσαρμόζονται πρὸς τὰς διαμορφωθείσας νέας συνθήκας μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ

Δημοσίου ἐξαγορὰν τῶν μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε., κατὰ τὰ ὁριζόμενα ὑπὸ τοῦ παρόντος Διατάγματος.

2. Ὅπου εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Σύμβασιν, ὡς αὕτη τροποποιεῖται ἢ συμπληροῦται ὑπὸ τοῦ παρόντος, ὡς καὶ ὅπου εἰς τὸ παρὸν διάταγμα, ἀναφέρεται ὁ ΑΝΑΔΟΧΟΣ ἢ ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ νοεῖται ἡ Ἑταιρεία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε.

3. Ὅπου εἰς τὸ παρὸν Διάταγμα ἀναφέρεται ἁπλῶς «Σύμβασις» νοεῖται ἡ ἀνωτέρω ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 τοιαύτη, ὡς τροποποιεῖται διὰ τοῦ παρόντος.

4. Ἡ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε. ἐκμετάλλευσις τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου καὶ πᾶσα ἡ δραστηριότης αὐτῆς ἐνεργεῖται βάσει τῶν ἀρχῶν καὶ κανόνων τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, καὶ ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς ἀπὸ τοῦ Δημοσίου χαρασσομένης ἐνεργειακῆς πολιτικῆς, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐξυπηρετήσεως τῆς πολιτικῆς ταύτης.

5. Ἐπιφυλασσομένης τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου ἕκτου τοῦ Ν. 502/1976, ὅπου εἰς τὴν Σύμβασιν ἀναφέρεται τὸ Δημόσιον, τοῦτο ἐκπροσωπεῖται ἀποκλειστικῶς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, ἐκτὸς τῶν περιπτώσεων ἐκείνων εἰς τὰς ὁποίας ρητῶς ἄλλως ὁρίζεται.

Ἄρθρον δεύτερον

1. Τὰ ἄρθρα 30, 31, 32, 38, 43, 46, 48 καὶ 54 τῆς ἀνωτέρω Συμβάσεως καταργοῦνται, αἱ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς ὅμως τῶν διατάξεων τούτων δημιουργηθεῖσαι σχέσεις δὲν θίγονται.

2. Τὸ εἰδικὸν ἀποθεματικὸν ἀποζημιώσεως προσωπικοῦ περὶ τοῦ ὁποίου αἱ παρ. 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 3834/58 καὶ ἡ περίπτωσις Ε (α) τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 549/1970 ἀποδεσμεύεται, τοῦ ἀντιστοίχου τούτου κεφαλαίου δυναμένου νὰ χρησιμοποιῆται διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς Ἑταιρείας.

3. Ἡ Ἑταιρεία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε. δύναται, ἐνεργοῦσα ὡς ἄνω κατὰ τοὺς κανόνας τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, νὰ τροποποιήσῃ ἢ νὰ ἀντικαταστήσῃ τὰς ὑφισταμένας σήμερον κατὰ τὰς περιπτώσεις Ε (β) καὶ Ε (γ) τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμβάσεως προσθέτους ἀσφαλίσεις τοῦ προσωπικοῦ, ἤτοι τὸν εἰδικὸν λογαριασμὸν καταβολῆς ἐπικουρικῶν ἐφ' ἅπαξ παροχῶν καὶ τὴν ὁμαδικὴν ἀσφάλισιν τοῦ προσωπικοῦ εἰς ἀσφαλιστικὰς ἑταιρείας. Ἡ σχετικὴ ἀπόφασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρείας ὑπόκειται εἰς τὴν ἔγκρισιν τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας.

Ἄρθρον τρίτον

Τὸ ἄρθρον 36 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«Ὁρισμοὶ

ἄρθρον 36.

1. Ὁπουδήποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν ἀναφέρονται οἱ ὅροι «προϊόντα πετρελαίου» ἢ «προϊόντα Διυλιστηρίου» ἢ «ἕτοιμα προϊόντα», οἱ ὅροι αὐτοὶ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Συμβάσεως εἶναι ταυτόσημοι καὶ δηλοῦν τὰ προϊόντα τὰ παραγόμενα ὑπὸ Διυλιστηρίων Πετρελαίου ἐν γένει.

2. Ὁπουδήποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν γίνεται χρῆσις τοῦ ὅρου «Ἐπίσημος Τιμὴ» Ἀργοῦ Πετρελαίου (OFFICIAL ἢ OPEC NATIONS STATE CRUDE OIL SALES PRICE) νοεῖται ἡ ὑπὸ τῶν χωρῶν μελῶν τοῦ OPEC, καθοριζομένη ἑκάστοτε τιμὴ πωλήσεως κατὰ τύπον ἀργοῦ πετρελαίου, ἡ ἀναγραφομένη ὡς τοιαύτη εἰς τὸ PLATT'S OILGRAM ἢ ἕτερον παρόμοιον δελτίον διεθνῶς ἀναγνωρισμένου κύρους.

3. Ὁπουδήποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν ἀναφέρεται ὁ ὅρος «Τιμαὶ Διαθέσεως» νοοῦνται αἱ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου καθοριζόμεναι ἑκάστοτε δι' ἀποφάσεων αὐτοῦ τιμαί, τὰς ὁποίας καταβάλλουν οἱ παραλαμβάνοντες ἐκ τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Διυλιστηρίου τὰ διατιθέμενα εἰς τὴν κατανάλωσιν προϊόντα πετρελαίου.

4. Ὁπουδήποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν ἀναφέρεται ὁ ὅρος «Τιμαὶ εἰς τὸ Ἐργοστάσιον» (EX FACTORY) νοοῦνται αἱ τιμαὶ προϊόντων αἱ χρησιμοποιούμεναι ἀποκλειστικῶς διὰ τὸν σκοπὸν ὑπολογισμοῦ τῶν ἐσόδων τοῦ Διυλιστηρίου ἐκ τῆς διαθέσεως προϊόντων πετρελαίου.

5. Ὁπουδήποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν γίνεται χρῆσις τοῦ ὅρου «ἐσωτερικὴ κατανάλωσις» ἢ «ἐσωτερικὴ ἀγορά» ἢ «ἀνάγκαι τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως ἢ ἀγορᾶς» νοοῦνται ἅπασαι αἱ ποσότητες προϊόντων πετρελαίου διατιθεμένων ὡς καυσίμων εἰς τὴν Χώραν, ὑπολογιζομένης καὶ τῆς ἀσφάλτου, περιλαμβανομένων, ἐνδεικτικῶς καὶ οὐχὶ περιοριστικῶς, τῶν ποσοτήτων τῶν διατιθεμένων εἰς τὴν ἰδιωτικὴν κατανάλωσιν, εἰς τὰς Ἐνόπλους Δυνάμεις (ἐφ' ὅσον ἡ δαπάνη βαρύνει τὸ Δημόσιον), εἰς τὰς Δημοσίας ὑπηρεσίας, ἢ εἰς τὰς ὑπὸ οἱανδήποτε νομικὴν μορφὴν ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις τοῦ Δημοσίου ἀνεξαρτήτως ἂν ἡ διάθεσις προϊόντων πετρελαίου γίνεται πρὸς ἄμεσον ἀνάλωσιν ἢ ἀποθεματοποίησιν.

Δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς ὡς ὁρίζεται ἀνωτέρω:

α. Τὰ καύσιμα ἰδιοκαταναλώσεως τῶν Διυλιστηρίων τῆς Χώρας.

β. Τὰ προϊόντα πετρελαίου τὰ ὁποῖα προμηθεύει τὸ Διυλιστήριον Θεσσαλονίκης εἰς τὰς Μονάδας τοῦ Βιομηχανικοῦ συγκροτήματος τῆς ΕΣΣΟ.

γ. Τὰ διατιθέμενα προϊόντα πετρελαίου δι' ἀνεφοδιασμὸν πλοίων ἄνω τῶν πέντε (5) κόρων BUNKER C ἢ ἀεροπλάνων ἢ ἄλλων ἱπταμένων κατασκευασμάτων ἢ ὁπουδήποτε ἀλλοῦ καὶ γενικῶς τὰ ὑπὸ καθεστὼς διαμετακομίσεως (TRANSIT) διατιθέμενα εἰς δικαιούχους τοιούτου ἐφοδιασμοῦ πετρελαιοειδῆ.

6. Ὁπουδήποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν ἀναφέρεται «βαρέλιον» τοῦτο νοεῖται ὡς περιέχον τεσσαράκοντα δύο (42) γαλλόνια ΗΠΑ τῶν διακοσίων τριάκοντα μιᾶς (231) κυβικῶν ἰντσῶν, μετρουμένων εἰς ἑξήκοντα βαθμοὺς FAHRENHEIT (60°).».

Ἄρθρον τέταρτον

Τὸ ἄρθρον 39 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«Προμήθειαι ἀργοῦ πετρελαίου

ἄρθρον 39.

1. Ἡ Ἑταιρεία διυλίζει ἀργὸν πετρέλαιον τὸ ὁποῖον εἴτε προμηθεύεται ἐκ τοῦ Δημοσίου, εἴτε εἰσάγει ἐλευθέρως ἡ ἰδία.

2. Πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς γενικωτέρας πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως τὸ Δημόσιον προμηθεύει εἰς τὴν Ἑταιρείαν ἀργὸν πετρέλαιον καταλλήλου ποιότητος καὶ εἰς ποσότητα μέχρι τῆς δυναμικότητος τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου, ἢ καὶ πέραν αὐτῆς εἰς περίπτωσιν ἐφαρμογῆς τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 55. Αἱ τιμαὶ εἰς τὰς ὁποίας ἡ Ἑταιρεία προμηθεύεται τὸ ἀργὸν πετρέλαιον ἐκ τοῦ Δημοσίου καθορίζονται κατὰ τὰ εἰς τὸ ἄρθρον 47 ὁριζόμενα.

3. Ἡ συνολικὴ ποσότης τοῦ προβλεπομένου νὰ παραδοθῇ καθ' ἕκαστον ἔτος ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἀργοῦ πετρελαίου, οἱ τύποι καὶ ἡ ποσότης ἑκάστου τύπου ὡς καὶ αἱ ἀνάγκαι τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς εἰς προϊόντα αἱ ὁποῖαι θὰ καλυφθοῦν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου, ἀνακοινοῦνται ἐγκαίρως εἰς τὴν Ἑταιρείαν ὥστε αὕτη, ἐνεργοῦσα καὶ ὡς εἰδικὸς Τεχνικὸς Σύμβουλος τοῦ Δημοσίου, καὶ τὸ Δημόσιον νὰ καταρτίζουν ἀπὸ κοινοῦ τὸ ἐτήσιον πρόγραμμα διυλίσεως πετρελαίου ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος τὸ βραδύτερο μέχρι τῆς 31ης Ὀκτωβρίου ἑκάστου ἔτους.

4. Ἡ Ἑταιρεία δύναται κατ' ἐξουσιοδότησιν τοῦ Δημοσίου νὰ προμηθεύεται καὶ εἰσάγῃ πρὸς ἐπεξεργασίαν οἱονδήποτε τύπον ἀργοῦ πετρελαίου εἰς φυσικὴν κατάστασιν (WHOLE) ἢ ἀναμορφωμένον (RECONSTITUTED OR SPIKED) ἢ ἡμικατεργασμένον (TORRED) ἢ ἀναμεμι-

γμένον (BLENDED), ἐξ οἱασδήποτε πηγῆς καὶ προμηθευτοῦ τῆς ἐκλογῆς της.

5. Ἡ ποσότης τοῦ ἰδίου ἀργοῦ πετρελαίου τὸ ὁποῖον δύναται νὰ προμηθεύεται καὶ εἰσάγῃ ἐτησίως ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ προσδιορίζεται ἐκ τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τοῦ συνόλου τῶν ἀναγκῶν της εἰς ἀργὸν πετρέλαιον καὶ τῆς ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου τῆς προσκομιζομένης ἐτησίως ὑπὸ τοῦ Δημοσίου κατὰ τὰ εἰς τὰς παραγράφους 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὁριζόμενα.

6. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν τὸ Δημόσιον ἀδυνατεῖ νὰ παραδώσῃ μέρος ἢ τὸ ὅλον τῆς κατὰ τὴν παράγραφον 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου καθοριζομένης ἐτησίως ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ δύναται κατ' ἐξουσιοδότησιν τοῦ Δημοσίου νὰ προμηθεύεται καὶ εἰσάγῃ κατὰ τὴν χρονικὴν αὐτὴν περίοδον ἴσην ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου πρὸς τὰς μὴ παραδοθείσας ποσότητας παρὰ τοῦ Δημοσίου.

7. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται ὅπως χορηγῇ τὸ ἀπαιτούμενον συνάλλαγμα διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀνωτέρω τύπων ἀργοῦ πετρελαίου, τὴν μεταφορὰν καὶ λοιπὰ συναφῆ ἔξοδα, βάσει τῶν εἰς συνάλλαγμα δαπανῶν τῶν ἐμφαινομένων εἰς τὰ διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά.

8. Εἰδικῶς διὰ τὴν προμήθειαν τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου δύναται νὰ καταρτισθῇ Κανονισμὸς βάσει τοῦ ὁποίου θὰ πραγματοποιῆται αὐτή. Ὁ Κανονισμὸς οὗτος καταρτίζεται ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας καὶ ἐγκρίνεται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας».

Ἄρθρον πέμπτον

Τὸ ἄρθρον 40 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«Μεταφορὰ ἀργοῦ πετρελαίου

ἄρθρον 40.

1. Ἡ μεταφορὰ τῶν ποσοτήτων ἀργοῦ πετρελαίου τῶν προσκομιζομένων παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τὸ Διυλιστήριον Ἀσπροπύργου ἐνεργεῖται μερίμνῃ, δαπάναις καὶ εὐθύνῃ τοῦ Δημοσίου.

2. Ἡ μεταφορὰ τοῦ ἰδίου ἀργοῦ πετρελαίου ἐνεργεῖται μερίμνῃ, δαπάναις καὶ εὐθύνῃ τῆς Ἑταιρείας. Ὡς δαπάναι μεταφορᾶς νοοῦνται ἰδίᾳ ὁ ναῦλος τοῦ φορτίου, τὰ δικαιώματα διάπλου διωρύγων, τὰ δικαιώματα χρήσεως ἀγωγῶν, τὰ πάσης φύσεως καταβαλλόμενα ἀσφάλιστρα φορτίου καὶ πᾶσα ἄλλη ἐν γένει δαπάνη σχετιζομένη μὲ τὴν μεταφορὰν συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν δαπανῶν φορτώσεως καὶ ἐκφορτώσεως καθὼς καὶ τῶν ἀπωλειῶν πλοῦ.

Αἱ δαπάναι μεταφορᾶς εἶναι καταβλητέαι εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἰς ἐλεύθερον συνάλλαγμα, ἐφ' ὅσον πράγματι συνεφωνήθησαν εἰς συνάλλαγμα».

Ἄρθρον ἕκτον

Τὸ ἄρθρον 41 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«Διάθεσις προϊόντων

ἄρθρον 41.

1. Τὸ Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐξασφαλίζῃ εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ καὶ ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ δικαιοῦται νὰ διαθέτῃ κατὰ προτεραιότητα τοὐλάχιστον 4.500.000 μ.τ. προϊόντων πετρελαίου εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν, καθ' ὃ μέτρον τοῦτο δὲν προσκρούει εἰς τὰς ὑποχρεώσεις τὰς προκυπτούσας ἐκ τῆς ἐντάξεως τῆς Χώρας εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα.

2. Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ διαθέτει τὰ προϊόντα της τὰ ὁποῖα προορίζονται διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν ἀπ' εὐθείας ἐκ τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Διυλιστηρίου εἰς ἐπιχειρήσεις διανομῆς καὶ ἐμπορίας πετρελαιοειδῶν, αἱ ὁποῖαι ἔχουν τύχει σχετικῆς πρὸς τοῦτο ἀδείας χορηγηθείσης ὑπὸ τοῦ Δημοσίου, ἔτι δὲ καὶ εἰς πάσης φύσεως Δημοσίας Ὑπηρεσίας, Δημοσίας Ἐπιχειρήσεις καὶ Ὀργανισμοὺς ἐφ' ὅσον οὗτοι ἔχουν τύχει εἰδικῆς πρὸς τοῦτο ἐγκρίσεως παρὰ τοῦ Δημοσίου. Διὰ τὰ προϊόντα ταῦτα καταβάλλεται ὑπὸ τῶν ἀγοραστῶν ἡ Τιμὴ Διαθέσεως μόνον ἐφ' ὅσον ἡ παράδοσις ἐνεργεῖται F.O.B. εἰς τὰς λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Διυλιστηρίου. Εἰς πᾶσαν ἄλλην περίπτωσιν ἡ Τιμὴ Διαθέσεως προσαυξάνεται κατὰ τὰς ἐπὶ πλέον δαπάνας τοῦ Διυλιστηρίου, προσαυξημένας κατὰ ποσὸν ἀνταποκρινόμενον ἀναλογικῶς εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐπενδεδυμένων κεφαλαίων τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ.

3. Διὰ τὰ προϊόντα τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ τὰ ὁποῖα δὲν προορίζονται διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ δύναται νὰ συμφωνῇ ἐλευθέρως τοὺς ὅρους διαθέσεως κατὰ τρόπον ἐξυπηρετοῦντα τὰ συμφέροντά της».

Ἄρθρον ἕβδομον

Τὸ ἄρθρον 42 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«Τιμαὶ προϊόντων

ἄρθρον 42.

1. Δι' ἕκαστον προϊὸν τοῦ Διυλιστηρίου διατιθέμενον εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν καθορίζονται δύο τιμαί, ἡ Τιμὴ εἰς τὸ Ἐργοστάσιον καὶ ἡ Τιμὴ Διαθέσεως.

2. Ἡ Τιμὴ εἰς τὸ Ἐργοστάσιον καθορίζεται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1981 δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας ἐπὶ τῇ βάσει ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Ἑταιρείας συμφωνουμένων διαδικασίας καὶ τρόπου ὑπολογισμοῦ μὲ παραμέτρους τὰ κάτωθι στοιχεῖα:

Τὴν τιμὴν FOB λιμένος φορτώσεως δι' ἕκαστον τύπον ἀργοῦ πετρελαίου πράγματι κατεργασθέντος εἰς τὸ Διυλιστήριον.

Τὰς δαπάνας μεταφορᾶς ἑκάστου τύπου ἀργοῦ πετρελαίου εἰς τὸ Διυλιστήριον.

Τὰς ἀποδόσεις εἰς προϊόντα ἑκάστου τύπου ἀργοῦ πετρελαίου.

Τὸ Περιθώριον Διυλίσεως εἰς δολλάρια ΗΠΑ ἀνὰ μετρικὸν τόννον δι' ὅλους τοὺς τύπους ἀργοῦ πετρελαίου τὸ ὁποῖον περιλαμβάνει:

α) Τὴν Ἀμοιβὴν Διυλίσεως ἡ ὁποία καλύπτει τὰς δαπάνας λειτουργίας τοῦ Διυλιστηρίου ἀπὸ τῆς παραλαβῆς καὶ κατεργασίας τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου μέχρι καὶ τῆς παραδόσεως τῶν ἑτοίμων προϊόντων εἰς τὰς λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Διυλιστηρίου, τὰς διοικητικὰς καὶ πάσας τὰς λοιπὰς ἐν γένει δαπάνας τῆς ἐπιχειρίσεως, ὡς καὶ τὴν ἀπόδοσιν τῶν ἐπενδεδυμένων κεφαλαίων τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ εἰς τὸ Διυλιστήριον.

β) Τὸ Καύσιμον Ἰδιοκαταναλώσεως καὶ τὰς ἀπωλείας διυλίσεως. Τὸ ὕψος τοῦ περιθωρίου Διυλίσεως καὶ ὁ τρόπος τῆς ἀναπροσαρμογῆς του βάσει τῶν στοιχείων τὰ ὁποῖα διαμορφώνουν τοῦτο καθορίζονται διὰ συμφωνίας μεταξὺ τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας καὶ τῆς Ἑταιρείας μὲ βάσιν τὴν διεθνῆ πρακτικὴν προσαρμοζομένην εἰς τὰς συνθήκας ἐκμεταλλεύσεως τῶν Διυλιστηρίων ἐν Ἑλλάδι, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς ἰδιομορφίας ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου καὶ τῶν προδιαγραφῶν τῶν παραγομένων προϊόντων.

Ἡ Τιμὴ εἰς τὸ Ἐργοστάσιον ἀναθεωρεῖται ὁσάκις ἐπέρχονται ἀλλαγαὶ εἰς ἓν ἢ περισσότερα τῶν στοιχείων ἐκ τῶν ὁποίων προσδιορίζεται. Ἡ ἀναθεώρησις γίνεται ἐφαρμοζομένης τῆς εἰς τὴν παροῦσαν παράγραφον καθοριζομένης διαδικασίας.

Κατὰ τὰ ἔτη 1977, 1978 καὶ 1979 κατὰ τὰ ὁποῖα ἡ Ἑταιρεία προέβαινεν εἰς τὴν διύλισιν ἀργοῦ πετρελαίου τοῦ Δημοσίου διὰ λογαριασμόν του, ὡς ἔσοδον αὐτῆς ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν ἕξ (6) δολλαρίων ΗΠΑ ἀνὰ μετρικὸν τόννον προϊόντων.

Διὰ τὸ ἔτος 1980 τὸ ποσὸν τοῦτο ὁρίζεται εἰς ἑπτὰ (7) δολλάρια ΗΠΑ.

3. Αἱ Τιμαὶ διαθέσεως τῶν προϊόντων τοῦ Διυλιστηρίου τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ τῶν διατιθεμένων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν καθορίζονται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τὸ Δημόσιον δικαιοῦται ὅπως προσδιορίζῃ τὰς τιμὰς αὐτὰς ἀνωτέρας ἢ κατωτέρας τῶν τιμῶν εἰς τὸ Ἐργοστάσιον ὡς προκύπτουν

ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου».

Ἄρθρον ὄγδοον

Τὸ ἄρθρον 44 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Πρόγραμμα διυλίσεως

ἄρθρον 44

Πρὸς ἐξασφάλισιν ἀποτελεσματικοῦ προγραμματισμοῦ παραλαβῶν ἀργοῦ πετρελαίου καὶ παραδόσεων προϊόντων διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου, ὁρίζονται τὰ κάτωθι :

1. Ἐν ὄψει τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 41 καὶ ἐν παραγράφοις 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 39 ὁριζομένων καταρτίζεται τὸ ἐτήσιον πρόγραμμα διυλίσεως, τὸ ὁποῖον ὁρίζει τὴν ποσότητα κατὰ προϊόν, τὴν ὁποίαν τὸ Διυλιστήριον πρέπει νὰ διαθέσῃ διὰ τὴν εἰς τὸ μέγιστον δυνατόν, ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν δυνατοτήτων του, κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως. Τὸ πρόγραμμα τοῦτο εἶναι ἐνδεικτικὸν καὶ ἐφαρμόζεται κατὰ τριμηνιαῖα τμήματα. Τὸ πρόγραμμα τοῦ πρώτου μηνὸς ἑκάστου τριμήνου εἶναι ὁριστικὸν καὶ τῶν δύο ἑπομένων μηνῶν ἐνδεικτικόν, δυνάμενον νὰ ἀναθεωρηθῇ κατὰ τὴν μηνιαίαν ἐπανεξέτασιν τοῦ προγράμματος.

2. Εἰς τὸ πρόγραμμα καθορίζονται κατὰ μῆνα ἡ ποσότης καὶ ἡ ποιότης τοῦ προσκομιζομένου ἀργοῦ πετρελαίου, ὁ ρυθμὸς παραδόσεων κατὰ ποσότητα καὶ ποιότητα, ὡς καὶ τὰ ἐκ τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου παραχθησόμενα προϊόντα.

3. α) Διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ ὡς ἄνω προγράμματος τὸ Δημόσιον τὴν 1ην ἑκάστου μηνός, ὁ ὁποῖος προηγεῖται τοῦ τριμήνου, ἀνακοινώνει εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ τὸν ρυθμὸν παραδόσεων κρατικοῦ ἀργοῦ πετρελαίου κατὰ ποσότητα καὶ ποιότητα δι' ἕκαστον μῆνα τοῦ ἑπομένου τριμήνου, καθὼς ἐπίσης καὶ τὰς εἰς προϊόντα προβλεπομένας ἀνάγκας τῆς ἀγορᾶς.

β) Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ὑποχρεοῦται ὅπως ἐντὸς πενθημέρου γνωρίσῃ εἰς τὸ Δημόσιον τὰ κατ' ἐκτίμησιν παραχθησόμενα προϊόντα διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἀγορᾶς κατὰ τὸ ἀνωτέρω τρίμηνον καὶ ἐπισημάνῃ τυχὸν ἐλλείμματα ἢ πλεονάσματα διὰ τὸ τρίμηνον τοῦτο.

γ) Ἐν συνεχείᾳ τὸ Δημόσιον καὶ ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ καθορίζουν ἀπὸ κοινοῦ τὸ ὁριστικὸν πρόγραμμα τὸ ὁποῖον παραδίδεται εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ μέχρι τῆς 10ης τοῦ μηνὸς ὁ ὁποῖος προηγεῖται τῆς ἐνάρξεως ὑλοποιήσεως τοῦ τριμηνιαίου προγράμματος.

4. Κατὰ τὴν αὐτὴν διαδικασίαν τὸ πρόγραμμα δύναται νὰ ἀναθεωρῆται, οὕτως ὥστε νὰ προσαρμόζεται πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις τοῦ Δημοσίου ἐκ τῆς ἐντάξεως τῆς Χώρας εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα».

Ἄρθρον ἔνατον

Τὸ ἄρθρον 45 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Δικαίωμα τοῦ Δημοσίου ἐπὶ τῶν Τιμῶν Διαθέσεως

ἄρθρον 45

1. Τὸ Δημόσιον δικαιοῦται νὰ εἰσπράττῃ παρὰ τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ πᾶσαν ἐπὶ πλέον διαφορὰν μεταξὺ τῆς «Τιμῆς Διαθέσεως» καὶ τῆς «Τιμῆς εἰς τὸ Ἐργοστάσιον» τῶν ποσοτήτων προϊόντων τῶν παραδοθέντων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἀγοράν, ὑποχρεοῦται δὲ νὰ καταβάλλῃ εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ πᾶσαν ἐπὶ ἔλαττον τοιαύτην διαφοράν.

2. Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ οὐδεμίαν ἄλλην ἔχει ὑποχρέωσιν καταβολῆς εἰς τὸ Δημόσιον ἑτέρου δικαιώματος ἢ ROYALTIES, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν ποσοστοῦ, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν ποσοῦ κατὰ βαρέλιον, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν ἠγγυημένου κατωτάτου ποσοῦ, εἴτε ὑπὸ οἱανδήποτε ἄλλην μορφήν».

Ἄρθρον δέκατον

Τὸ ἄρθρον 47 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Τιμαὶ ἀργοῦ πετρελαίου τοῦ Δημοσίου

ἄρθρον 47

1. Ἡ Τιμὴ CIF Μέγαρα ἀνὰ μετρικὸν τόννον πωλήσεως τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ἰσοῦται μὲ τὴν ἐπίσημον τιμὴν ἀργοῦ πετρελαίου FOB εἰς λιμένας φορτώσεως πλέον τῶν δαπανῶν μεταφορᾶς βάσει τῶν ἐπικρατουσῶν συνθηκῶν εἰς τὴν ναυλαγοράν.

2. Ὡς παραληφθεῖσα ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου θεωρεῖται ἡ πράγματι μετρηθεῖσα εἰς τὰς δεξαμενὰς τοῦ Διυλιστηρίου μειωμένη κατὰ τὸ περιεχόμενον κατάλοιπον καὶ ὕδωρ (BS + W)».

Ἄρθρον ἑνδέκατον

Τὸ ἄρθρον 50 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Συντονισμὸς παραδόσεως προϊόντων

ἄρθρον 50

Τὸ Δημόσιον κατόπιν προτάσεων τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ καθορίζει τὸ πρόγραμμα παραδόσεων προϊόντων τὸ ὁποῖον διασφαλίζει ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν κανονικὴν τροφοδότησιν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς συμφώνως πρὸς τὰς ἀνάγκας της, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν εὔρυθμον λειτουργίαν τοῦ Διυλιστηρίου τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ».

Ἄρθρον δωδέκατον

Τὸ ἄρθρον 53 τῆς ἀπὸ 13.4.1970 Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς :

«Μεταφοραὶ πετρελαιοειδῶν

ἄρθρον 53

Ἡ Ἑταιρεία δύναται νὰ ἐκτελῇ ἐκ τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου ἢ ἄλλων ἀποθηκευτικῶν της ἐγκαταστάσεων ἢ χώρων μεταφορᾶς προϊόντων δι' ἀγωγῶν, δι' ἰδιοκτήτων ἢ μισθίων ἢ ναυλωμένων μεταφορικῶν μέσων ἢ δι' ἐργολάβων χερσαίας ἢ θαλασσίας ἢ μικτῆς μεταφορᾶς, ἐφ' ὅσον συμφωνῇ μετὰ τοῦ ἀγοραστοῦ τοιαύτην μεταφοράν».

Ἄρθρον δέκατον τρίτον

Τὸ ἄρθρον 55 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ προϊόντων – διύλισις εἰς ἕτερα Διυλιστήρια

ἄρθρον 55

1. Ἡ Ἑταιρεία δύναται μετ' ἔγκρισιν τοῦ Δημοσίου πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ καλυτέρου δυνατοῦ οἰκονομικοῦ ἀποτελέσματος, ἢ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν ἐλλειμμάτων ἢ πλεονασμάτων προϊόντων νὰ πραγματοποιῇ εἰσαγωγάς, ἐξαγωγὰς καὶ ἀνταλλαγὰς προϊόντων πετρελαίου, ἐπιφυλασσομένης τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου 41 τῆς Συμβάσεως.

2. Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ δύναται νὰ ἀναθέτῃ εἰς οἱονδήποτε ἕτερον διυλιστήριον τὴν διὰ λογαριασμόν της διύλισιν ἀργοῦ πετρελαίου ὑπὸ ὅρους συμφωνουμένους μεταξὺ ταύτης καὶ τοῦ ἑτέρου διυλιστηρίου καὶ μὲ ἀμοιβὴν διυλίσεως καὶ λοιπὰς δαπάνας μὴ ὑπερβαινούσας τὸ διὰ τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ὁρισθὲν περιθώριον διυλίσεως, οὕτως ὥστε ἡ διὰ τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ διαμορφουμένη «Τιμὴ εἰς τὸ Ἐργοστάσιον» τῶν τοιούτων προϊόντων νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὴν τιμὴν ταύτην τῶν ὑπ' αὐτῆς παραγομένων ὁμοίων προϊόντων, ἄλλως τὸ τοιοῦτον δικαίωμα τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ἀσκεῖται μετ' ἔγκρισιν τοῦ Δημοσίου. Πάντως ἐκ τῆς ἀσκήσεως τοῦ τοιούτου δικαιώματος ὑπὸ τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ δὲν θίγονται τυχὸν ὑφιστάμενα δικαιώματα ἑτέρων διυλιστηρίων διὰ τὴν διάθεσιν προϊόντων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν».

Ἄρθρον δέκατον τέταρτον

Τὸ ἄρθρον 56 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Διύλισις διὰ λογαριασμὸν τρίτων κ.λπ.

ἄρθρον 56

1. Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ δύναται νὰ διυλίζῃ διὰ λογαριασμὸν τρίτων ἀργὸν πετρέλαιον ἀνῆκον εἰς αὐτοὺς εἰς οὓς θὰ ἀνήκουν καὶ τὰ ἐκ τῆς κατεργασίας τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου προκύπτοντα προϊόντα. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ συνομολογεῖ ἐλευθέρως, εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα, τὰ δικαιώματα τοῦ Διυλιστηρίου της, διὰ τὴν ὡς ἄνω διὰ λογαριασμὸν τρίτων κατεργασίαν.

2. Τὸ Δημόσιον δύναται :

α) νὰ ἀναθέτῃ εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ τὴν προμήθειαν, τὸν δανεισμόν, τὴν ἀνταλλαγήν, τὴν λῆψιν ἐπὶ παρακαταθήκῃ, τὴν μεταφορὰν καὶ ἐναποθήκευσιν ἀργοῦ πετρελαίου, τὴν ἀνέγερσιν καὶ ἐνοικίασιν δεξαμενῶν, τὴν κατασκευὴν λιμενικῶν ἔργων, ἀγωγῶν μεταφορᾶς καυσίμων (ὑγρῶν καὶ ἀερίων) εἰς οἱανδήποτε περιοχὴν τῆς Χώρας καὶ λοιπῶν ἐγκαταστάσεων σχέσιν ἐχουσῶν μὲ προϊόντα πετρελαίου.

β) νὰ χρησιμοποιῇ τὰς Ὑπηρεσίας τοῦ Διυλιστηρίου ὡς Συμβούλους ἐπὶ θεμάτων ἐν γένει πετρελαίου.

Διὰ τὰς ἀνωτέρω ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας ἀναθέτει τὸ Δημόσιον εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ συμφωνοῦνται μετὰ τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας οἱ ὅροι τῆς ἀναθέσεως καὶ εὔλογος ἀμοιβὴ ἡ ὁποία καλύπτει οἱασδήποτε μορφῆς σχετικὰς δαπάνας συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν τοιούτων πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἐπενδεδυμένου κεφαλαίου. Ἡ πρότασις καταρτίσεως τῆς συμφωνίας καὶ ἡ ἀποδοχὴ αὐτῆς δύναται νὰ γίνουν διὰ χωριστῶν ἐγγράφων».

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας ἀναθέτομεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ — **ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΣΑΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ — **ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΕΒΕΡΤ**

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ — **ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΟΣ**

ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

(5)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΣΥΜΒΑΣΗ ΔΑΝΕΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ (1) ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. (2) ΤΩΝ MIDLAND BANK LIMITED, S.G. WARBURG & CO. LTD, THE SANWA BANK, LIMITED, SVENSKA HANDELSBANKEN S.A., TORONTO DOMINION INTERNATIONAL BANK LIMITED καὶ UMION BANK OF SWITZERLAND (3) ΤΩΝ BANK OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIONAL S.A. καὶ THE SUMITOMO TRUST AND BANKING CO., LTD (4) τῆς MIDLAND BANK LIMITED καὶ (5) ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ποὺ θὰ χρονολογηθεῖ μὲ ἡμερομηνία 28, Νοεμβρίου 1980.

ΑΝΑΛΗΨΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

ΕΠΕΙΔΗ Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε., δημόσια ἐπιχείρηση μὲ μορφὴ ἑταιρείας μὲ ἕδρα στὴν ὁδὸ Σταδίου 15, Ἀθήνα (ὁ δανειζόμενος), οἱ MIDLAND BANK LIMITED, S.G. WARBURG & CO. LTD, THE SANWA BANK, LIMITED, SVENSKA HANDELSBANKEN S.A., TORONTO DOMINION INTERNATIONAL BANK LIMITED καὶ UNION BANK OF SWITZERLAND ὡς ἐπικεφαλεῖς διευθυντὲς οἱ BANK OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIONAL S.A. καὶ THE SUMITOMO TRUST AND BANKING CO., LTD. ὡς διευθυντὲς (μαζὶ μὲ τοὺς ἐπικεφαλεῖς διευθυντὲς καὶ σὲ κάθε περίπτωση μὲ σχετικὴ ἰδιότητα, οἱ «Διευθυντές») ἡ MIDLAND BANK LIMITED ὡς ἐκπρόσωπος τῶν Τραπεζῶν στὸ ἑξῆς ἀναφερομένη (μὲ τὴν ἰδιότητα αὐτὴ ἡ «Ἐκπρόσωπος») καὶ οἱ ΤΡΑΠΕΖΕΣ καὶ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ποὺ κατονομάζονται στὸν πρῶτο Κατάλογο τῆς προαναφερθείσας Δανειακῆς Συμβάσεως (οἱ «Τράπεζες» καὶ κάθε μία «Τράπεζα» ἔκφραση ἡ ὁποία, ἐκτὸς ὅπου ἀπαιτεῖ ἀλλιῶς τὸ κείμενο, θὰ περιλαμβάνει τοὺς ἀντίστοιχους διαδόχους καὶ ἐκδοχεῖς τους) θὰ συνομολογήσουν τὴ σύμβαση ποὺ προαναφέραμε (ἡ «Σύμβαση»), ΤΩΡΑ ΛΟΙΠΟΝ, ἡ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ διὰ τοῦ Ὑπουργοῦ της τῶν Οἰκονομικῶν, ἐπειδὴ οἱ διευθυντὲς (MANAGERS), οἱ Τράπεζες καὶ ἡ ἐκπρόσωπος (AGENT) συνομολογοῦν τὸ δάνειο καὶ οἱ Τράπεζες χορηγοῦν τὸ δάνειο, (ὅπως καθορίζεται στὴ Σύμβαση) ἀνεπιφυλάκτως καὶ ἀνεκκλήτως ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωση καὶ συμφωνεῖ νὰ μὴ νομοθετήσει ἢ καθιερώσει ὁποιοδήποτε μέτρο, διάταγμα ἢ νόμο, ἐκδώσει ὁποιαδήποτε ἐγκύκλιο ἢ προβεῖ σὲ ὁποιαδήποτε ἄλλη ἐνέργεια ὅσον ἀφορᾶ τὸν Δανειζόμενο ἢ ἐφαρμοζόμενη σ' αὐτὸν ἡ ὁποία θὰ μποροῦσε νὰ ἔχει σὰν καθαρὸ ἀποτέλεσμα τὴν ἀποτροπή, παρεμπόδιση, χειροτέρευση ἢ περιορισμὸ τῆς ἱκανότητας, εὐχέρειας ἢ δικαιώματος τοῦ Δανειζομένου νὰ πληρώνει τόκους ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου τοῦ δανείου ἢ ὁποιουδήποτε μέρους του ἢ καὶ νὰ ἀποπληρώνει τὸ κεφάλαιο τοῦ δανείου ἢ ὁποιοδήποτε μέρος του σύμφωνα μὲ τὴ σύμβαση ἢ νὰ πληρώνει ὁποιαδήποτε ἄλλα ποσὰ ὀφειλόμενα σύμφωνα μὲ τὴ σύμβαση. Αὐτὴ ἡ ἀνάληψη ὑποχρεώσεως θὰ παραμένει σὲ ἰσχὺ μέχρι νὰ ἐκπληρωθοῦν οἱ ὑποχρεώσεις τῶν Τραπεζῶν (ὅπως καθορίζονται στὴ Σύμβαση) καὶ νὰ ἐξοφληθοῦν τελείως, τὸ Δάνειο καί οἱ τόκοι του, ὁποιοιδήποτε φόροι καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ποσὰ ποὺ πληρώνονται σύμφωνα μὲ τὴ σύμβαση.

ΣΕ ΜΑΡΤΥΡΙΑ τῶν ὁποίων ἡ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ προκάλεσε τὴν κατάρτιση αὐτῆς τῆς Ἀναλήψεως Ὑποχρεώσεως στὸ ὄνομά της καὶ γιὰ λογαριασμό της στὴν Ἀθήνα διὰ τοῦ Ὑπουργοῦ της τῶν οἰκονομικῶν ὁ ὁποῖος ἔχει δεόντως ἐξουσιοδοτηθεῖ καὶ ἔχει τὸ δικαίωμα γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτό.

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΕΒΕΡΤ
Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν
τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας

Ἡμερομηνία, 8 Δεκεμβρίου 1980

REPUBLIC OF GREECE
MINISTER OF FINANCE

LOAN AGREEMENT BETWEEN (1) THE HELLENIC TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION S.A. (2) MIDLAND BANK LIMITED, S.G. WARBURG & CO. LTD., THE SANWA BANK, LIMITED SVENSKA HANDELSBANKEN S.A., TORONTO DOMINION INTERNATIONAL BANK LIMITED and UNION BANK OF SWITZERLAND (3) BANK OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIONAL S.A., and THE SUMITOMO TRUST AND BANKING CO., LTD. (4) MIDLAND BANK LIMITED and (5) THE BANKS to be dated 28, November 1980.

UNDERTAKING

WHEREAS THE HELLENIC TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION S.A., a corporate public entity its principal office at 15 Stadiou St., Athens 124 (the «Borrower»), MIDLAND BANK LIMITED, S.G. WARBURG & CO. LTD., THE SANWA BANK, LIMITED, SVENSKA HANDELSBANKEN S.A. TO-

RONTO DOMINION INTERNATIONAL BANK LIMITED and UNION BANK OF SWITZERLAND as lead managers BANK OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIONAL S.A. and THE SUMITOMO TRUST AND BANKING CO., LTD., as managers, (together with the lead managers and in each case in such capacity, the «Managers»), MIDLAND BANK LIMITED as agent for the Banks hereinafter referred to (in such capacity, the «Agent») and THE BANKS AND BANKING INSTITUTIONS named in the First Schedule to the said loan agreement (the «Banks» and each a «Bank» which expression shall, except where the context otherwise requires, include their respective successors and assigns) will enter into the said loan agreement (the «Agreement»), NOW THEREFORE THE REPUBLIC OF GREECE through its Ypourgos ton Economicon (Minister of Finance), in consideration of the Managers, the Banks and the Agent entering into the Agreement and the Banks making the Loan (as defined in the Agreement) unconditionally and irrevocably undertakes and agrees that it will not enact or introduce any measure, decree or law, issue any directive or take any other action with regard to or applicable to the Borrower which would have as a net result the prevention hindrance, impairment or limitation of the Borrower's ability, willingness or right to pay interest on and/or repay principal of the Loan or any part thereof and/or to pay any and all other sums due under the Agreement. This undertaking shall remain in force until the Available Commitments (as defined in the Agreement) of all the Banks have terminated in full and the Loan and all interest thereon and any taxes and all other sums payable under the Agreement have been paid in full.

IN WITNESS whereof THE REPUBLIC OF GREECE has caused this Undertaking to be executed in its name and on its behalf in Athens by its Ypourgos ton Economicon (Minister of Finance) thereunto duly authorised and empowered.

Signed by MILTIADES EVERT
YPOURGOS TON ECONOMICON
(MINISTRY OF FINANCE)
OF THE REPUBLIC OF GREECE

Dated, 8 December, 1980

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(6)

Περὶ αὐξήσεως τῶν ἀνωτάτων, κατὰ περίπτωσιν, ὁρίων δανειοδοτήσεως ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν διὰ κεφάλαιον κινήσεως: α) τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων δι' ἐκτάκτους ἀνάγκας καὶ β) τῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν ἄνευ δικαιολογητικῶν.

Ἔγγραφον Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ὑπ' ἀριθ. 9279/Β.1646/11.11.80 (ΝΕ 6200).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 291/14.11.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς)

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπή, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1548/1/26.11.69 ἀπόφασιν αὐτῆς, διὰ τῆς ὁποίας ἐτροποποιήθη τὸ ἐδάφιον 4 τῆς παραγρ. 11 τοῦ 2ου κεφαλαίου τῆς ὑπ' ἀριθ. 1509/1/14.9.68 ἀποφάσεώς της καὶ καθωρίσθη εἰς δρχ. 1,5 ἑκατ. τὸ ἀνώτατον, κατὰ περίπτωσιν, ὅριον χρηματοδοτήσεως τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων δι' ἐκτάκτους ἀνάγκας των εἰς κεφάλαιον κινήσεως.

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 172/34/1.2.77 ἀπόφασιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος διὰ τῆς ὁποίας ἐνεκρίθη ἡ ἀναπροσαρμογὴ τῶν ὑπὸ τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως (ΝΕ 1509/1/14.9.68 κεφ. 2ον, παρ. ΙΙ/5 καὶ ΙΙΙ) προβλεπομένων ἀνωτάτων, κατὰ περίπτωσιν, ὁρίων τῶν ἄνευ δικαιολογητικῶν χορηγουμένων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν δανείων πρὸς ἐμπόρους καὶ ἐπαγγελματίας εἰς δρχ. 200.000 διὰ τοὺς ἐγκατεστημένους εἰς τὴν περιοχὴν τ. Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ δρχ. 250.000 διὰ τοὺς ἐγκατεστημένους εἰς τὰς λοιπὰς περιοχὰς τῆς χώρας.

γ) Τὴν σχετικὴν εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ περὶ ἐπαυξήσεως τῶν ἀνωτάτων ὁρίων τῶν τραπεζικῶν χορηγήσεων τῆς ἀνωτέρω κατηγορίας, ἀπεφάσισε, τροποποιοῦσα τὰς σχετικάς, ἐν προκειμένῳ, διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 1509/1/14.9.68 ἀποφάσεώς της, ὡς αὗται ἰσχύουν σήμερον, τὰ κάτωθι:

Ι. Ἐγκρίνει τὴν αὔξησιν τῶν ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ ἀποφάσεως προβλεπομένων ἀνωτάτων, κατὰ περίπτωσιν, ὁρίων τῶν ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν χορηγουμένων δανείων πρὸς ἐμπόρους καὶ ἐπαγγελματίας διὰ κεφάλαιον κινήσεως, ὡς ἀκολούθως:

1. Ἀπὸ δρχ. 1.500.000 εἰς δρχ. 2.500.000 (δραχμὰς δύο ἑκατομμύρια πεντακοσίας χιλιάδας) διὰ τὰ δάνεια πρὸς ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις δι' ἐκτάκτους ἀνάγκας (κεφ. 2ον, παρ. ΙΙ/4) καὶ μέχρι ποσοστοῦ 10% τοῦ κατὰ τὸ ἀμέσως προηγούμενον ἡμερολογιακὸν ἔτος κύκλου ἐργασιῶν των, τοῦ πραγματοποιουμένου ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἐκ χρηματοδοτουμένων εἰδῶν καὶ διαπιστουμένου ἐξ ἐπισήμων στοιχείων (φορολογικῶν κ.λπ.), ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι αὗται τηροῦν λογιστικὰ βιβλία Δ' κατηγορίας τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κ.Φ.Σ.

2. Ἀπὸ δρχ. 200.000 ἢ 250.000 εἰς δρχ. 500.000 (δραχμὰς πεντακοσίας χιλιάδας) διὰ τὰ ἄνευ δικαιολογητικῶν χορηγούμενα δάνεια πρὸς ἐμπόρους καὶ ἐπαγγελματίας (κεφ. 2ον, παρ. ΙΙ/5 καὶ ΙΙΙ) ἀνεξαρτήτως τῆς περιοχῆς τῆς χώρας εἰς ἣν εἶναι ἐγκατεστημένοι.

ΙΙ. Καθορίζει ὅτι τὰ ὡς ἄνω (παρ. Ι/1-2) καθοριζόμενα ηὐξημένα ὅρια δανειοδοτήσεως τῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν ἰσχύουν ἀπὸ τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1980.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α').

Ἀθῆναι, 1 Δεκεμβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς

ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἐτήσια συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδας τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν φύλλων της πού πωλοῦνται τμηματικὰ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, καθορίσθηκαν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1981 ὡς ἀκολούθως:

Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

1. Γιὰ τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	1.500
2. » » » Β'	»	3.000
3. » » » Γ'	»	1.000
4. » » » Δ'	»	2.500
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	1.000
6. » » » Ἀν. Εἰδ. Δικαστηρίου	»	200
7. » » » Παράρτημα	»	600
8. » » » Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λπ.	»	7.000
9. » » Δελτίο Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	600
10. Γιὰ ὅλα τὰ τεύχη καὶ τὸ Δ.Ε.Β.Ι.	»	15.000

Οἱ Δῆμοι καὶ οἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουν τὸ 1/2 τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Γιὰ τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	75
2. » » » Β'	»	150
3. » » » Γ'	»	50
4. » » » Δ'	»	125
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	50
6. » » » Ἀν. Εἰδ. Δικαστηρίου	»	10
7. » » » Παράρτημα	»	30
8. » » » Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λπ.	»	350
9. » » Δελτίο Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	30
10. Γιὰ ὅλα τὰ τεύχη	»	750

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἡ τιμὴ πωλήσεως κάθε φύλλου, μέχρις 8 σελ., εἶναι 7 δρχ., ἀπὸ 9 ὡς 24 σελ. 14 δρχ., ἀπὸ 25 ὡς 48 σελ. 20 δρχ., ἀπὸ 49 ὡς 80 σελ. 40 δρχ., ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἄνω ἡ τιμὴ πωλήσεως κάθε φύλλου προσαυξάνεται κατὰ 40 δρχ. ἀνὰ 80 σελίδες.

Γ'. ΤΙΜΗ ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΩΝ

Ἡ τιμὴ διαθέσεως στὸ κοινὸ τῶν ἐκδιδομένων ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸ Τυπογραφεῖο φωτοαντιγράφων τῶν διαφόρων φύλλων τῆς Ἐφημερίδας τῆς Κυβερνήσεως καθορίζεται σὲ τρεῖς (3) δραχμὲς κατὰ σελίδα.

Δ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Στὸ τεῦχος Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

Α' Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν:

1. Τῶν καταστατικῶν	Δρχ.	18.000
2. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ συγχωνεύσεως ἀνωνύμων ἑταιρειῶν»	»	18.000
3. Τῶν κωδικοποιήσεων τῶν καταστατικῶν (ΦΕΚ 309/67, τ. Β')	»	9.000
4. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	5.000
5. Τῶν ἰσολογισμῶν κάθε χρήσεως	»	8.000
6. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων «περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν», τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΤΑ, μὲ τὶς ὁποῖες ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ κανονισμοὶ αὐτοῦ	»	7.000
7. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ ἐγκαταστάσεως ὑποκαταστήματος, διορισμοῦ γενικοῦ πράκτορος καὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν» καὶ τῶν ἀποφάσεων «περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν κατὰ τὸ ἄρθρο 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70»	»	4.000
8. Τῶν ἀνακοινώσεων γιὰ κάθε μεταβολὴ πού γίνεται μὲ ἀπόφαση Γ.Σ. ἢ Δ.Σ., τῶν προσκλήσεων σὲ γενικὲς συνελεύσεις, τῶν κατὰ τὸ ἄρθρο 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν ἀνακοινώσεων, πού προβλέπονται ἀπὸ τὸ ἄρθρο 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/1970 «περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν», τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ, πού ἀναφέρονται σὲ προσωρινὲς διατάξεις καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Ὑπ. Συγκοινωνιῶν διὰ τοὺς ΗΛΠΑΠ – ΗΣΑΠ – ΟΣΕ	»	2.000
9. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν	»	2.000
10. Τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου «περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/1967»	Δρχ.	2.000
11. Τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς «περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/67»	»	2.000
12. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν»	»	2.000

Β' Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

1. Τῶν καταστατικῶν	Δρχ.	2.000
2. Τῶν κωδικοποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	2.000
3. Τῶν ἰσολογισμῶν κάθε χρήσεως	»	2.500
4. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000
5. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν (γιὰ κάθε συμβολαιογραφικὴ πράξη)	»	800
6. Τῶν ἀνακοινώσεων μὲ συμβολαιογραφικὴ πράξη	»	800
7. Τῶν ἀνακοινώσεων μὲ ἀπόφαση τῆς Γ.Σ.	»	600
8. Τῶν προσκλήσεων σὲ γενικὲς συνελεύσεις	»	600

Γ' Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν – Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων:

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων «περὶ χορηγήσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν – Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων»	»	2.000
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ἀνωτέρω Συνεταιρισμῶν, Ταμείων καὶ Σωματείων	»	2.500
Δ' Τῶν δικαστικῶν πράξεων:	Δρχ.	800

ΙΙ. Στὸ Τέταρτο τεῦχος:

Τῶν δικαστικῶν πράξεων γιὰ παρακατάθεση ἀποζημιώσεως	»	800

Ε'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Οἱ συνδρομὲς τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στὰ Δημόσια Ταμεῖα ἔναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, τὸ ὁποῖο φροντίζει ὁ ἐνδιαφερόμενος νὰ τὸ στείλει στὴ Γενικὴ Δ/νση τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Οἱ συνδρομὲς τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶναι δυνατὸ νὰ στέλνονται καὶ σὲ ἀνάλογο συνάλλαγμα μὲ ἐπιταγὴ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντῆ τῶν Διοικητικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων καταβάλλεται ὡς ἑξῆς:

α) στὴν Ἀθήνα: στὸ Ταμεῖο τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου),

β) στὶς ὑπόλοιπες πόλεις τοῦ Κράτους: στὰ Δημόσια Ταμεῖα καὶ ἀποδίδεται στὸ ΤΑΠΕΤ σύμφωνα μὲ τὶς 192378/3639/1947(RONEO 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (RONEO 139) ἐγκύκλιες διαταγὲς τοῦ Γ.Λ.Κ.,

γ) στὶς περιπτώσεις συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ: ὅταν ἡ ἀποστολή τους γίνεται μὲ ἐπιταγὲς μαζὶ μ' αὐτὲς στέλνεται καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστό.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
ΑΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ